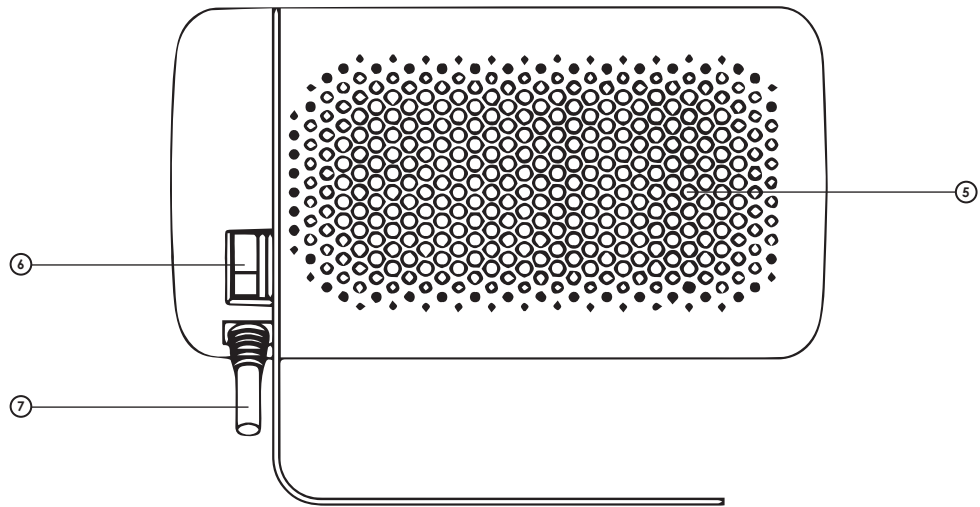
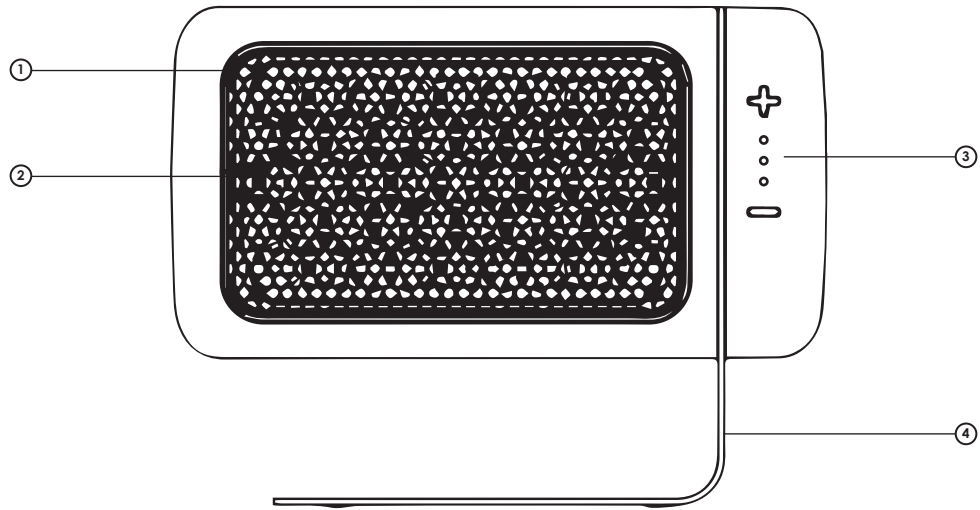


air & me

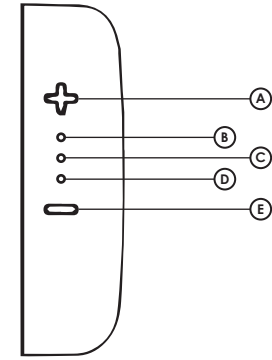
YRON
CHAUFFAGE D'APPOINT CÉRAMIQUE
PTC-HEARTER
KERAMIK-RAUMHEIZER



GUIDE D'UTILISATION – USER MANUAL – BEDIENUNGSANLEITUNG



PANNEAU DE CONTRÔLE / CONTROL PANEL / BEDIENFELD



Merci d'avoir acheté le chauffage d'appoint céramique **YRON**, un produit **air&me**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera la qualité de votre air intérieur.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuels dommages ou blessures. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et de conserver cette notice pour référence ultérieure. La société WAF-direct décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le cadre domestique aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Une utilisation non conforme, ainsi que des modifications techniques de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la santé et la vie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Voltage	220-240 V ~ 50-60Hz
Dimensions	170 x 224 x 120 mm (H x L x P)
Poids net	1,5kg
Puissances de chauffe	2 (0 W - 1000 W - 1500 W)
Consommation électrique maximum	1500 W
Surface maximale conseillée d'utilisation	15 m ²
Niveau sonore maximum	40 dB
Inclinaison	Jusqu'à 50°

PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'UE.

Pour toute autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet : www.airandme.fr

Notre service client est à votre disposition à l'adresse suivante : info@airandme.fr



Pour prévenir de tous dangers ou chocs électriques, toujours débrancher le produit en cas de non utilisation, de déplacement ou de nettoyage. En cas de réparation, rapprochez-vous de personnes qualifiées.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil convient uniquement aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle.
2. Lire attentivement les instructions avant d'utiliser YRON.
3. Toute utilisation non recommandée par le revendeur peut entraîner feu, surtension électrique ou blesser des personnes.
4. Retirez le packaging et assurez-vous que YRON n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter votre revendeur.
5. Ne laissez pas les enfants jouer avec les différentes pièces de l'emballage. Portez une attention particulière pour une utilisation à proximité d'un enfant. Ne laissez pas un enfant de moins de 3 ans sans surveillance dans la même pièce qu'YRON.
6. Avant d'utiliser YRON, assurez-vous que le voltage indiqué sur le produit est conforme à votre installation électrique.
7. Assurez-vous que la prise de l'appareil soit bien branchée : dans le cas contraire, la prise pourrait surchauffer.
8. Utiliser une extension de câble électrique peut créer une surchauffe et causer des risques de feux.
9. Ne pas débrancher le produit en tirant sur le câble. Toujours débrancher YRON en maintenant et en tirant la prise.
10. Ne branchez pas ou ne débranchez pas l'appareil avec une main mouillée.
11. Ne pas couvrir ou insérer d'objet qui pourrait empêcher le flux d'air dans l'appareil : cela pourrait entraîner des chocs électriques ou l'endommager. Ne pas mettre les doigts dans l'arrivée ou la sortie d'air de l'appareil sous peine de dommages physiques.
12. Pour éviter toute brûlure, ne laissez pas la peau nue toucher la surface chaude.
13. Durant l'utilisation, laissez au moins un espace de 50 cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil. Gardez les matériaux combustibles comme les meubles, la literie, les vêtements, les rideaux, etc. à au moins 1 m de l'appareil.
14. Afin d'éviter tout choc électrique ou incendie, ne pas utiliser d'eau, de détergent ou de produit inflammable pour nettoyer l'extérieur ou l'intérieur de l'appareil.
15. Ne pas utiliser d'insecticide en spray, de parfum, ou tout autre spray inflammable autour de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où sont stockés essence, peinture ou liquides inflammables, car il y a un risque d'incendie ou d'explosion.
16. Ne jamais utiliser YRON s'il existe un risque de chute dans un liquide.
17. Assurez-vous que le produit soit placé sur une surface plane et horizontale.
18. Cet appareil est destiné à un usage domestique et non commercial. Utilisez-le à l'intérieur des bâtiments. Ne pas utiliser YRON à l'extérieur.
19. YRON n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bain, les buanderies et tout autre lieu dans lequel il y a des risques de projection d'eau.
20. N'utilisez pas YRON pour faire sécher des vêtements ou chaussures, ou pour chauffer des matériaux.
21. Toujours débrancher YRON lorsqu'il n'est pas utilisé ou en cas de déplacement
22. Gardez le produit propre et en bonnes conditions d'utilisation.
23. Utilisez les pièces détachées recommandées (des pièces non officielles pourraient être dangereuses et annuler la garantie).
24. Rangez YRON dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants.
25. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par le revendeur. Seules des personnes qualifiées peuvent effectuer cette réparation.
26. Ce produit ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Lisez attentivement le manuel et utilisez YRON avec précaution.

COMPOSANTS (VOIR PAGE 2)

- | | |
|------------------------|--|
| ① Grille de protection | ⑤ Grille d'entrée d'air froid |
| ② Sortie d'air chaud | ⑥ Interrupteur principal de l'appareil |
| ③ Panneau de contrôle | ⑦ Cordon d'alimentation électrique |
| ④ Pied en métal | |

PANNEAU DE CONTRÔLE (VOIR PAGE 3)

- Ⓐ Bouton d'augmentation de la puissance
- Ⓑ Témoin de fonctionnement du [CHAUFFAGE FORT] (1500 W)
- Ⓒ Témoin de fonctionnement du [CHAUFFAGE DOUX] (1000 W)
- Ⓓ Témoin de fonctionnement du [VENTILATEUR] (0 W)
- Ⓔ Bouton de diminution de la puissance

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Cet appareil convient uniquement aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle.
- Veillez à ce que le produit soit placé sur une surface sèche et plane.
- Laissez au moins un espace de 50 cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil.
- Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Portez une attention particulière lors d'une utilisation à proximité d'enfants et/ou de personnes vulnérables.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil.
2. Appuyez sur l'interrupteur principal situé à l'arrière de l'appareil (⑥) pour le mettre sous tension. L'appareil est alors en veille.
3. Appuyez sur le bouton [+] (Ⓐ) pour allumer l'appareil. Le chauffage se met en marche en Mode [VENTILATEUR]. Le témoin de fonctionnement du ventilateur (Ⓓ) s'allume.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton [+] pour augmenter la puissance et passer en Mode [CHAUFFAGE DOUX]. Le témoin de fonctionnement du ventilateur (Ⓓ) s'allume.
5. Si vous appuyez une troisième fois sur le bouton [+], la puissance augmente encore et passe en Mode [CHAUFFAGE FORT]. Le témoin de fonctionnement du ventilateur (Ⓓ) s'allume.
6. Une fois que la température de la pièce est suffisamment agréable, appuyez sur le bouton [-] (Ⓔ) afin de réduire la consommation électrique et éviter que la pièce ne soit surchauffée.
7. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton [-] jusqu'à ce que tous les voyants lumineux soient éteints. Le chauffage continue de fonctionner et de souffler de l'air durant quelques secondes après avoir été éteint.
8. Si vous ne comptez pas utiliser votre chauffage d'appoint pendant une longue période, placez l'interrupteur principal (⑥) situé au dos de l'appareil en position OFF.

FONCTIONS PRINCIPALES

BOUTON [+] ET BOUTON [-]

Réglez aisément la puissance de votre chauffage d'appoint en utilisant ces deux boutons. Vous pouvez ainsi passer du Mode [VENTILATEUR] au Mode [CHAUFFAGE FORT], en passant par le Mode [CHAUFFAGE DOUX].

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

INCLINAISON

Faites pivoter le corps de l'appareil jusqu'à 50°, pour l'orienter dans la direction que vous souhaitez.

Attention toutefois à effectuer cette manipulation lorsque le chauffage d'appoint est froid.

SÉCURITÉ

SÉCURITÉ THERMIQUE – ANTI-SURCHAUFFE

En cas de surchauffe, le dispositif de sécurité s'active automatiquement et l'appareil s'arrête. Il redémarre automatiquement après avoir refroidi. Nous vous conseillons toutefois de débrancher l'appareil et de le laisser refroidir pendant plusieurs minutes. Redémarrez ensuite l'appareil normalement.

SÉCURITÉ ANTI-BASCULE

L'appareil est équipé d'un système de sécurité anti-bascule, qui éteint automatiquement l'appareil si celui-ci bascule.

MAINTENANCE

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché avant de réaliser toute manipulation.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de sprays, de produits corrosifs, abrasifs ou inflammables pour nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL : Utilisez un chiffon doux pour enlever la poussière au niveau des entrées et des sorties d'air.

STOCKAGE DE L'APPAREIL : Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez le produit à l'abri de la poussière, dans un endroit propre, sec et ventilé, si possible à l'écart d'objets métalliques. Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil pendant le stockage car cela pourrait l'endommager.

FAQ

Problème	Raison	Solution
L'appareil ne marche pas	> Le produit n'est pas correctement branché ou il y a un problème de concordance électrique.	> Branchez correctement la prise en vous assurant du voltage et du bon fonctionnement du réseau électrique. Évitez les multiprises.
	> Il y a un problème sur le réseau électrique du logement.	
Baisse de performance de l'appareil	> L'entrée ou la sortie d'air est bloquée par quelque chose.	> Laissez au moins un espace de 50 cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil.
Bruit anormal	> Quelque chose bloque le ventilateur.	> Assurez-vous qu'aucun objet bloque le flux d'air.
	> Le produit a un problème de fonctionnement.	> Rapprochez-vous de votre revendeur pour une prise en charge SAV.
L'appareil ne produit pas d'air chaud	> Le Mode [VENTILATEUR] est enlencé.	> Appuyez sur le bouton [+] pour sélectionner le Mode [CHAUFFAGE DOUX] ou le Mode [CHAUFFAGE FORT].
L'appareil continue de souffler après avoir été éteint	> Ce phénomène est normal : le ventilateur de l'appareil s'éteint quelques secondes après avoir été éteint afin de refroidir plus rapidement.	
L'appareil surchauffe	> Le plus souvent, la surchauffe est due aux dépôts de poussière.	> Retirez ces dépôts régulièrement en aspirant l'entrée et la sortie d'air de votre appareil.
		> Si le problème persiste, rapprochez-vous de votre revendeur pour une prise en charge SAV.
Lors de la première utilisation, l'appareil émet de la fumée ou une odeur désagréable	> Ne vous inquiétez pas, cela signifie qu'une goutte d'huile est tombée sur le serpentin chauffant lors de la fabrication.	> Elle va s'évaporer et le phénomène ne se reproduira plus.

ENGLISH

Thank you for having purchased the **YRON** ceramic heater, an **air&me** product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air quality.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the appliance properly in order to avoid any damage or injury. Please read these instructions carefully before switching the appliance on and keep them for later reference. WAF-direct society accepts no liability for any damage that is caused by noncompliance with this instruction manual. The appliance is only to be used in the household for the intended purposes described in this user manual. Using the appliance for other purposes than the intended ones or performing technical changes to the appliance could be hazardous for health and life.

TECHNICAL DATA

Voltage	220-240 V ~ 50-60Hz
Dimensions	170 x 224 x 120 mm (H x W x D)
Net weight	1.5kg
Heating powers	2 (0 W - 1000 W - 1500 W)
Maximal power consumption	1,500 W
Suitable for rooms up to	15 m ²
Maximum noise level	40 dB
Inclinaison	Up to 50°

DOMESTIC INJURY PREVENTION

The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the European Union.

For any further information, please visit our website: www.airandme.fr/en

Our customer service department is available at the following email address: info@airandme.fr



To prevent from any danger or electrical shock, always unplug the product when you are not using it, moving it or cleaning it. In case of repairs, approach the qualified persons.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. The product is only suitable for well insulated spaces or occasional use
2. Read instructions carefully before using YRON.
3. Any use not recommended by the reseller may result in fire, power surges, or injury to persons.
4. Remove the packaging and make sure that YRON is not damaged. If in doubt, do not use the product and contact your reseller.
5. Do not allow children to play with any part of the packaging. Pay particular attention to use near a child. Do not leave a child under the age of 3 unsupervised in the same room as YRON.
6. Before using YRON, make sure that the voltage indicated on the product is in accordance with your electrical installation.
7. Make sure that the power plug of the unit is correctly plugged in, otherwise the plug may overheat.
8. Using an extension cord may cause overheating and a risk of fire.
9. Do not unplug the product by pulling on the cable. Always unplug YRON by holding and pulling the plug.
10. Do not connect or disconnect the unit with a wet hand.
11. Do not cover or insert any object that may obstruct the airflow into the unit, as this may result in electric shock or damage to the unit. Do not put your fingers into the air inlet or outlet of the unit as this may cause physical damage.
12. To avoid burns, do not let bare skin touch the hot surface.
13. During use, leave at least 50 cm space at the back, sides and front of the appliance. Keep combustible materials such as furniture, bedding, clothing, curtains, etc. at least 1 m away from the appliance.
14. To avoid electric shock or fire, do not use water, detergent or flammable products to clean the outside or inside of the appliance.
15. Do not use insecticide spray, perfume, or any other flammable spray around the unit while it is in operation. Do not use the unit in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are stored, as there is a risk of fire or explosion.
16. Never use YRON if there is a risk of falling into a liquid.
17. Make sure the product is placed on a flat and horizontal surface.
18. This appliance is for domestic, non-commercial use. Use it inside buildings. Do not use YRON outdoors.
19. YRON is not for use in bathrooms, laundry rooms, and any other places where there is a risk of splashing water.
20. Do not use YRON to dry clothes or shoes, or to heat materials.
21. Always unplug YRON when not in use or when moving around.
22. Keep the product clean and in good condition.
23. Use the recommended spare parts (non official parts could be dangerous and invalidate the warranty).
24. Store YRON in a dry and safe place, away from children.
25. If the power cord is damaged, it can be changed by the reseller. Only qualified persons can make this repair.
26. This product cannot be used by children less than 8 years old. Please read carefully this user manual and use YRON with caution.

COMPONENTS (SEE PAGE 2)

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| ① Protective grille | ⑤ Cold air inlet grille |
| ② Hot air outlet | ⑥ Main switch of the appliance |
| ③ Control Panel | ⑦ Power supply cord |
| ④ Metal base | |

CONTROL PANEL (SEE PAGE 3)

- Ⓐ Power increase button
- Ⓑ [HOT HEAT] (1,500 W) operation indicator
- Ⓒ [WARM HEAT] (1,000 W) operation indicator
- Ⓓ [FAN] operation indicator (0 W)
- Ⓔ Power decrease button

USE PRECAUTIONS

- This unit is only suitable for well insulated rooms or occasional use.
- Make sure that the product is placed on a dry and plane surface.
- Leave at least 50 cm of space at the back, sides and front of the unit.
- Parts of this product may become very hot and cause burns. Pay particular attention when using near children and/or vulnerable persons.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug the unit.
2. Press the main switch on the back of the unit () to turn it on. The unit is now in standby mode.
3. Press the [+] () button to turn on the unit. The heater will turn on in [FAN] mode. The Fan operation indicator () will light up.
4. Press the [+] button again to increase the power and enter [WARM HEAT] mode. The Warm Heat operation indicator () will light up.
5. If you press the [+] button a third time, the power will increase again and enter [HOT HEAT] mode. The Hot Heat operation indicator () will light up.
6. When the room temperature is pleasant enough, press the [-] () button to reduce power consumption and prevent the room from overheating.
7. To turn off the unit, press the [-] button until all indicator lights are off. The heater will continue to operate and blow air for a few seconds after being turned off.
8. If you are not going to use your auxiliary heater for a long period of time, turn the main switch () on the back of the unit to the OFF position.

MAIN FUNCTIONS

[+] AND [-] BUTTONS

Easily adjust the power of your additional heater using these two buttons. You can switch between [FAN] Mode, [WARM HEAT] Mode and [HOT HEAT] Mode.

ADDITIONAL FUNCTIONS

INCLINAISON

Rotate the body of the appliance up to 50°, to point it in the direction you want it to be. However, be careful to do this when the additional heater is cold.

SECURITY

THERMAL SAFETY - OVERHEATING PROTECTION

In the event of overheating, the safety device is automatically activated and the appliance stops. It restarts automatically after it has cooled down. However, we recommend that you unplug the appliance and leave it to cool for several minutes. Then restart the appliance as normal.

ANTI-TIP SAFETY DEVICE

The unit is equipped with an anti-tip safety system, which automatically switches off the unit if it tips over.

MAINTENANCE

- Let the unit cool completely before handling or cleaning.
- Make sure that the appliance is off and unplug before performing any work.
- Do not immerse the appliance in water or in any other liquid.
- Do not use corrosive, abrasive or flammable products to clean the appliance.

CLEANING THE APPLIANCE: USE A SOFT CLOTH TO REMOVE DUST AT THE AIR INLETS AND OUTLETS.

STORAGE: When not in use, store the product in a dust-free, clean, dry and ventilated place, away from metal objects if possible. Do not place heavy objects on the unit during storage as this may damage it.

FAQ

<i>Problem</i>	<i>Reason</i>	<i>Solution</i>
The appliance does not work	> The product is not correctly plug or there is an electrical problem.	> Plug the socket correctly and check the voltage and the good functioning of your electrical system.
	> There is a problem on the electrical system of your house.	
Drop in the appliance performance	> The air inlet or outlet is obstructed by something.	> Leave at least 50cm behind, around and in front of the appliance.
Abnormal noise	> Something obstructs the fan.	> Make sure that no object obstructs the air flow.
	> The product has a functioning problem.	> Contact your reseller for service support.
The unit does not produce hot air	> The [FAN] Mode is on.	> Press the [+] button to select [WARM HEAT] Mode or [HOT HEAT] Mode.
The unit continues to blow after being switched off.	> This is normal: the unit's fan shuts off a few seconds after being switched off to cool down more quickly.	
The appliance overheats	> Most often, overheating is due to dust deposits.	> Remove these deposits regularly by vacuuming the air inlet and outlet of your appliance. > If the problem persists, contact your dealer for after-sales service.
The first time the appliance is used, it emits smoke or an unpleasant odour.	> Don't worry, this means that a drop of oil has fallen on the heating coil during manufacture.	> It will evaporate and this will not happen again.

Wir danken Ihnen für den Kauf des Keramik-Zuheizers **YRON**, ein **air&me**-Produkt. Wir hoffen, das er sie zufriedenstellen wird und zur Verbesserung der Qualität Ihrer Innenraumluft beitragen wird.

Wie bei allen elektrischen Geräten, ist es wichtig, dieses Gerät richtig zu warten, um mögliche Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bitte lesen Sie sorgfältig die Anweisungen vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Firma WAF-direct übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden. Das Gerät darf nur in der häuslichen Umgebung für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke verwendet werden. Unsachgemäßer Gebrauch und technische Änderungen am Gerät können zu Risiken für Gesundheit und Leben führen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	220-240 V ~ 50-60 Hz
Abmessungen	170 x 224 x 120 mm (H x B x T)
Nettogewicht	1,5 kg
Heizungskapazitäten	2 (0 W - 1000 W - 1500 W)
Maximaler Stromverbrauch	1500 W
Empfohlene maximale Luftreinigungsfläche	15 m ²
Maximaler Lärmpegel	40 dB
Kippen Sie	Bis zu 50°.

VERHÜTUNG VON HAUSHALTSUNFÄLLEN

Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den in der EU geltenden technischen Vorschriften und Normen.

Für weitere Informationen oder Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: www.airandme.fr

Unser Kundendienst ist unter folgender Adresse erreichbar: info@airandme.fr



Um Gefahren oder Stromschläge zu vermeiden, trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt, gereinigt oder an einen anderen Platz gestellt wird. Wenden Sie sich im Reparaturfall an qualifiziertes Fachpersonal.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in gut isolierten Bereichen oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
2. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie YRON verwenden.
3. Jede vom Händler nicht empfohlene Verwendung kann zu Feuer, Stromstößen oder Verletzungen von Personen führen.
4. Entfernen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass YRON nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.
5. Erlauben Sie Kindern nicht, mit den verschiedenen Teilen der Verpackung zu spielen. Achten Sie besonders auf die Verwendung in der Nähe von Kindern. Lassen Sie ein Kind unter 3 Jahren nicht unbeaufsichtigt im gleichen Raum wie YRON.
6. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung von YRON, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer elektrischen Installation übereinstimmt.
7. Achten Sie darauf, dass der Stecker des Geräts richtig angeschlossen ist, da der Stecker sonst überhitzen kann.
8. Die Verwendung einer Netzkabelverlängerung kann zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
9. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nicht am Kabel ab. Ziehen Sie den Stecker von YRON immer durch Festhalten und Ziehen des Steckers ab.
10. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder ab.
11. Decken Sie keine Gegenstände ab oder führen Sie keine Gegenstände ein, die den Luftstrom in das Gerät behindern könnten, da dies zu Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen kann. Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Lufteinlass oder -auslass des Geräts, da dies zu körperlichen Schäden führen kann.
12. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie keine nackte Haut die heiße Oberfläche berühren.
13. Lassen Sie während des Gebrauchs mindestens 50 cm Platz auf der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Geräts. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Bettzeug, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens 1 m vom Gerät entfernt.
14. Um einen elektrischen Schlag oder Brand zu vermeiden, verwenden Sie kein Wasser, Reinigungsmittel oder brennbare Produkte, um das Äußere oder Innere des Geräts zu reinigen.
15. Verwenden Sie keine Insektizidsprays, Parfüm oder andere entzündliche Sprays um das Gerät herum, während es in Betrieb ist. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder entflammare Flüssigkeiten gelagert werden, da Brand- oder Explosionsgefahr besteht.
16. Verwenden Sie YRON niemals, wenn die Gefahr besteht, in eine Flüssigkeit zu fallen.
17. Achten Sie darauf, dass das Produkt auf eine ebene und horizontale Fläche gestellt wird.
18. Dieses Gerät ist für den häuslichen, nicht-kommerziellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es innerhalb von Gebäuden. Verwenden Sie YRON nicht im Freien.
19. YRON ist nicht zur Verwendung in Badezimmern, Waschküchen und anderen Orten vorgesehen, an denen die Gefahr von Spritzwasser besteht.
20. Verwenden Sie YRON nicht zum Trocknen von Kleidung oder Schuhen oder zum Erwärmen von Materialien.
21. Ziehen Sie immer den Stecker von YRON, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder wenn Sie sich bewegen.
22. Halten Sie das Produkt sauber und in gutem Zustand.
23. Verwenden Sie empfohlene Ersatzteile (inoffizielle Teile können gefährlich sein und zum Erlöschen der Garantie führen).
24. Lagern Sie YRON an einem trockenen und geschützten Ort. Sicher, außerhalb der Reichweite von Kindern.
25. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es durch den Händler ersetzt werden. Nur qualifiziertes Personal sollte diese Reparatur durchführen.
26. Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie YRON mit Sorgfalt.

BESTANDTEILE (SIEHE SEITE 2)

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| ① Schutzgitter | ⑤ Kaltluft-Einlassgitter |
| ② Warmluftauslass | ⑥ Hauptschalter des Geräts |
| ③ Bedienpanel | ⑦ Stromversorgungskabel |
| ④ Fuß aus Metall | |

BEDIENPANEL (SIEHE SEITE 3)

- Ⓐ Taste zur Leistungssteigerung
- Ⓑ Betriebsanzeige [Schwerer Heizer] (1500 W)
- Ⓒ Betriebsanzeige für [WARME WÄRME] (1000 W)
- Ⓓ FAN-Betriebsanzeige [FAN] (0 W)
- Ⓔ Taste zum Verringern der Leistung

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Dieses Gerät ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf eine trockene und ebene Oberfläche gestellt wird.
- Lassen Sie an der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Geräts mindestens 50 cm Platz.
- Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von Kindern und/oder gefährdeten Personen arbeiten.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Schließen Sie das Gerät an.
2. Drücken Sie den Hauptschalter auf der Rückseite des Geräts (⑥), um das Gerät einzuschalten. Das Gerät befindet sich jetzt im Bereitschaftsmodus.
3. Drücken Sie die Taste [+] (Ⓐ), um das Gerät einzuschalten. Das Heizgerät schaltet sich im Modus [FAN] ein. Die Lüfterbetriebsanzeige (Ⓒ) leuchtet auf.
4. Drücken Sie die Taste [+] erneut, um die Leistung zu erhöhen und in den Modus [SOFT HEATING] zu gelangen. Die Lüfterbetriebsanzeige (Ⓒ) leuchtet auf.
5. Wenn Sie die Taste [+] ein drittes Mal drücken, wird die Leistung wieder erhöht und der Modus [HOHE HEIZUNG] aktiviert. Die Lüfterbetriebsanzeige (Ⓒ) leuchtet auf.
6. Sobald die Raumtemperatur angenehm genug ist, drücken Sie die Taste [-] (Ⓔ), um den Stromverbrauch zu reduzieren und eine Überhitzung des Raums zu verhindern.
7. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste [-], bis alle Anzeigeleuchten erloschen sind. Das Heizgerät arbeitet weiter und bläst nach dem Abschalten einige Sekunden lang Luft aus.
8. Wenn Sie Ihre Zusatzheizung über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, stellen Sie den Hauptschalter (⑥) auf der Rückseite des Geräts auf die Position OFF.

HAUPTFUNKTIONEN

SCHALTFLÄCHE [+] UND SCHALTFLÄCHE [-]

Mit diesen beiden Tasten können Sie die Leistung Ihrer Zusatzheizung ganz einfach einstellen. Damit können Sie vom Modus [FAN] über den Modus [HIGH HEAT] auf den Modus [LOW HEAT] umschalten.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONE

EINSCHLIESSEN

Drehen Sie das Gehäuse des Geräts um bis zu 50°, um es in die gewünschte Richtung auszurichten.

Achten Sie jedoch darauf, dies zu tun, wenn der Zuheizter kalt ist.

SICHERHEIT

THERMISCHE SICHERHEIT - ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Im Falle einer Überhitzung wird die Sicherheitsvorrichtung automatisch aktiviert und das Gerät schaltet sich ab. Er startet automatisch wieder, nachdem er abgekühlt ist. Wir empfehlen Ihnen jedoch, den Netzstecker zu ziehen und das Gerät einige Minuten abkühlen zu lassen. Starten Sie dann das Gerät wie gewohnt neu.

ANTI-KIPP-SICHERHEIT

Das Gerät ist mit einem Kippschutzsystem ausgestattet, das das Gerät automatisch abschaltet, wenn es umkippt.

WARTUNG

- Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung oder Reinigung vollständig abkühlen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Handhabung ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Sprays, ätzenden, scheuernden oder entflammenden Produkte.

REINIGUNG DER EINHEIT: Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Staub von den Luftein- und -auslässen zu entfernen.

LAGERUNG DES GERÄTS: Wenn es nicht in Gebrauch ist, lagern Sie das Produkt in einem staubfreien, sauberen, trockenen und belüfteten Raum, möglichst nicht in der Nähe von Metallgegenständen. Legen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da es dadurch beschädigt werden kann.

FAQ

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	> Das Produkt ist nicht richtig angeschlossen oder es liegt ein elektrisches Anpassungsproblem vor.	> Schließen Sie den Stecker korrekt an und stellen Sie sicher, dass die Spannung korrekt ist, und dass das Stromnetz ordnungsgemäß funktioniert. Vermeiden Sie Mehrfachsteckdosen.
	> Es gibt ein Problem mit dem Stromnetz des Hauses.	
Verminderte Leistung des Gerätes	> Der Luftein- oder -austritt ist durch etwas behindert.	> Lassen Sie auf der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Gerätes mindestens 50 cm Platz.
Ungewöhnliches Geräusch	> Etwas blockiert den Ventilator.	> Stellen Sie sicher, dass nichts den Luftstrom verhindert.
	> Das Gerät funktioniert nicht korrekt.	> Wenden Sie sich an Ihren Händler, bzw. den Kundendienst, um Serviceunterstützung zu erhalten.
Das Gerät erzeugt keine heiße Luft	> Der Modus [LÜFTER] ist eingeschaltet.	> Drücken Sie die Taste [+], um den Modus [SANFTE AUFWÄRMUNG] oder [SCHWERE AUFWÄRMUNG] zu wählen.
Das Gerät bläst auch nach dem Ausschalten weiter	> Dies ist normal: Der Ventilator des Geräts schaltet sich einige Sekunden nach dem Ausschalten aus, um schneller abzukühlen.	
Das Gerät überhitzt sich	> Meistens ist die Überhitzung auf Staubablagerungen zurückzuführen.	> Entfernen Sie diese Ablagerungen regelmäßig, indem Sie den Lufteinlass und -auslass Ihrer Einheit absaugen.
		> Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.
Bei der ersten Benutzung gibt das Gerät Rauch oder einen unangenehmen Geruch ab.	> Keine Sorge, das bedeutet, dass während des Herstellungsprozesses ein Tropfen Öl auf die Heizspirale gefallen ist.	> Es wird sich verflüchtigen, und es wird nicht wieder vorkommen.

Garantie

Les produits sont garantis pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, sur présentation de la facture, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale des produits. Les pièces détachées sont également disponibles sur une durée de 2 ans après la date d'achat.

Air&me ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

DEEE

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Équipements Électriques et Électromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, contacter la municipalité, la déchetterie ou le magasin d'achat.

Warranty

The appliances are under warranty for a 2-year period from the purchase date. The warranty covers all failures resulting from hidden manufacturing or raw material defects. This warranty does not cover failures or damages resulting from an inadequate setup or usage, or from the normal wear and tear of the product. Spare parts are also available for a period of 2 years after the date of purchase.

Air&me cannot be held liable in case of an inadequate or dangerous use of the products.

DEEE

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the countries of the European Union and other European countries with separate collection systems appropriate). This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of EEE (Electrical and Electromagnetic Equipment). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For additional information about recycling of this product, please contact the municipality, the waste or the retailer.

Garantie

Gegen Vorlage der Rechnung werden die Produkte für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum gegen Schäden durch fehlerhafte Verarbeitung oder Bauteile garantiert. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Verwendung oder normale Abnutzung des Produktes verursacht werden. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Air&me kann nicht für die unsachgemäße, gefährliche oder ungeeignete Verwendung dieser Produkte verantwortlich gemacht werden.

WEEE

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern, die über entsprechende Sammelsysteme verfügen). Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf.

Es muss für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten an eine geeignete Sammelstelle gegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei die Umwelt und die Menschen vor möglichen negativen Folgen zu schützen. Die Wiederverwertung von Baustoffen trägt dazu bei natürliche Ressourcen zu schonen. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, einen Wertstoffhof oder an Ihren Fachhändler.





**183 av. Georges Clémenceau
92000 NANTERRE – FRANCE
info@airandme.fr
+33 9 72 232 232**